



NWB Tools

Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca>

Fwd: CWS Nikko Island Goose Research Camp application

Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca>

Thu, Jan 27, 2022 at 4:07 PM

Draft To: Assol Kubeisinova <assol.kubeisinova@nwb-oen.ca>

From: **Leafloor, Jim (EC)** <jim.leafloor@canada.ca>

Date: Fri, Apr 9, 2021 at 10:28 AM

Subject: RE: CWS Nikko Island Goose Research Camp application

To: Assol Kubeisinova <assol.kubeisinova@nwb-oen.ca>

Cc: Baldwin, Frank (EC) <frank.baldwin@canada.ca>, Schuster, Marc (EC) <marc.schuster@canada.ca>

Perfect, thanks

From: Assol Kubeisinova <assol.kubeisinova@nwb-oen.ca>

Sent: April 9, 2021 11:27 AM

To: Leafloor, Jim (EC) <jim.leafloor@canada.ca>

Cc: Baldwin, Frank (EC) <frank.baldwin@canada.ca>; Schuster, Marc (EC) <marc.schuster@canada.ca>

Subject: Re: CWS Nikko Island Goose Research Camp application

Jim,

Yes, confirmed: both ways of disposal in your email would work.

Best regards,
Assol



Assol Kubeisinova - ᐱᕈᓴᑦ ᐃᐱᐃᓯᐅᓂᓄᓇ - she\her\elle

Technical Advisor- Conseiller technique

ᐱᐃᑦᓴᑦ ᓴᑲᑦᑕᐱᓂᓴᑦ ᐃᑲᓴᑲ- Piluaqnaqtuliginigmun Ikayuqti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

ᓄᓇᓂᓪ ᐃᓚᓕᓚᓪ ᓐᓚᓚᓪᓴᓪ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119

Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119

Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

ဂဏန်းအား ၁၁၉

▷¹▷²▷³▷⁴▷⁵▷⁶▷⁷▷⁸▷⁹▷¹⁰▷¹¹▷¹²▷¹³▷¹⁴▷¹⁵▷¹⁶▷¹⁷▷¹⁸▷¹⁹▷²⁰▷²¹▷²²▷²³▷²⁴▷²⁵▷²⁶▷²⁷▷²⁸▷²⁹▷³⁰▷³¹▷³²▷³³▷³⁴▷³⁵▷³⁶▷³⁷▷³⁸▷³⁹▷⁴⁰▷⁴¹▷⁴²▷⁴³▷⁴⁴▷⁴⁵▷⁴⁶▷⁴⁷▷⁴⁸▷⁴⁹▷⁵⁰▷⁵¹▷⁵²▷⁵³▷⁵⁴▷⁵⁵▷⁵⁶▷⁵⁷▷⁵⁸▷⁵⁹▷⁶⁰▷⁶¹▷⁶²▷⁶³▷⁶⁴▷⁶⁵▷⁶⁶▷⁶⁷▷⁶⁸▷⁶⁹▷⁷⁰▷⁷¹▷⁷²▷⁷³▷⁷⁴▷⁷⁵▷⁷⁶▷⁷⁷▷⁷⁸▷⁷⁹▷⁸⁰▷⁸¹▷⁸²▷⁸³▷⁸⁴▷⁸⁵▷⁸⁶▷⁸⁷▷⁸⁸▷⁸⁹▷⁹⁰▷⁹¹▷⁹²▷⁹³▷⁹⁴▷⁹⁵▷⁹⁶▷⁹⁷▷⁹⁸▷⁹⁹▷¹⁰⁰▷¹⁰¹▷¹⁰²▷¹⁰³▷¹⁰⁴▷¹⁰⁵▷¹⁰⁶▷¹⁰⁷▷¹⁰⁸▷¹⁰⁹▷¹¹⁰▷¹¹¹▷¹¹²▷¹¹³▷¹¹⁴▷¹¹⁵▷¹¹⁶▷¹¹⁷▷¹¹⁸▷¹¹⁹▷¹²⁰▷¹²¹▷¹²²▷¹²³▷¹²⁴▷¹²⁵▷¹²⁶▷¹²⁷▷¹²⁸▷¹²⁹▷¹³⁰▷¹³¹▷¹³²▷¹³³▷¹³⁴▷¹³⁵▷¹³⁶▷¹³⁷▷¹³⁸▷¹³⁹▷¹⁴⁰▷¹⁴¹▷¹⁴²▷¹⁴³▷¹⁴⁴▷¹⁴⁵▷¹⁴⁶▷¹⁴⁷▷¹⁴⁸▷¹⁴⁹▷¹⁵⁰▷¹⁵¹▷¹⁵²▷¹⁵³▷¹⁵⁴▷¹⁵⁵▷¹⁵⁶▷¹⁵⁷▷¹⁵⁸▷¹⁵⁹▷¹⁶⁰▷¹⁶¹▷¹⁶²▷¹⁶³▷¹⁶⁴▷¹⁶⁵▷¹⁶⁶▷¹⁶⁷▷¹⁶⁸▷¹⁶⁹▷¹⁷⁰▷¹⁷¹▷¹⁷²▷¹⁷³▷¹⁷⁴▷¹⁷⁵▷¹⁷⁶▷¹⁷⁷▷¹⁷⁸▷¹⁷⁹▷¹⁸⁰▷¹⁸¹▷¹⁸²▷¹⁸³▷¹⁸⁴▷¹⁸⁵▷¹⁸⁶▷¹⁸⁷▷¹⁸⁸▷¹⁸⁹▷¹⁹⁰▷¹⁹¹▷¹⁹²▷¹⁹³▷¹⁹⁴▷¹⁹⁵▷¹⁹⁶▷¹⁹⁷▷¹⁹⁸▷¹⁹⁹▷²⁰⁰▷²⁰¹▷²⁰²▷²⁰³▷²⁰⁴▷²⁰⁵▷²⁰⁶▷²⁰⁷▷²⁰⁸▷²⁰⁹▷²¹⁰▷²¹¹▷²¹²▷²¹³▷²¹⁴▷²¹⁵▷²¹⁶▷²¹⁷▷²¹⁸▷²¹⁹▷²²⁰▷²²¹▷²²²▷²²³▷²²⁴▷²²⁵▷²²⁶▷²²⁷▷²²⁸▷²²⁹▷²³⁰▷²³¹▷²³²▷²³³▷²³⁴▷²³⁵▷²³⁶▷²³⁷▷²³⁸▷²³⁹▷²⁴⁰▷²⁴¹▷²⁴²▷²⁴³▷²⁴⁴▷²⁴⁵▷²⁴⁶▷²⁴⁷▷²⁴⁸▷²⁴⁹▷²⁵⁰▷²⁵¹▷²⁵²▷²⁵³▷²⁵⁴▷²⁵⁵▷²⁵⁶▷²⁵⁷▷²⁵⁸▷²⁵⁹▷²⁶⁰▷²⁶¹▷²⁶²▷²⁶³▷²⁶⁴▷²⁶⁵▷²⁶⁶▷²⁶⁷▷²⁶⁸▷²⁶⁹▷²⁷⁰▷²⁷¹▷²⁷²▷²⁷³▷²⁷⁴▷²⁷⁵▷²⁷⁶▷²⁷⁷▷²⁷⁸▷²⁷⁹▷²⁸⁰▷²⁸¹▷²⁸²▷²⁸³▷²⁸⁴▷²⁸⁵▷²⁸⁶▷²⁸⁷▷²⁸⁸▷²⁸⁹▷²⁹⁰▷²⁹¹▷²⁹²▷²⁹³▷²⁹⁴▷²⁹⁵▷²⁹⁶▷²⁹⁷▷²⁹⁸▷²⁹⁹▷³⁰⁰▷³⁰¹▷³⁰²▷³⁰³▷³⁰⁴▷³⁰⁵▷³⁰⁶▷³⁰⁷▷³⁰⁸▷³⁰⁹▷³¹⁰▷³¹¹▷³¹²▷³¹³▷³¹⁴▷³¹⁵▷³¹⁶▷³¹⁷▷³¹⁸▷³¹⁹▷³²⁰▷³²¹▷³²²▷³²³▷³²⁴▷³²⁵▷³²⁶▷³²⁷▷³²⁸▷³²⁹▷³³⁰▷³³¹▷³³²▷³³³▷³³⁴▷³³⁵▷³³⁶▷³³⁷▷³³⁸▷³³⁹▷³⁴⁰▷³⁴¹▷³⁴²▷³⁴³▷³⁴⁴▷³⁴⁵▷³⁴⁶▷³⁴⁷▷³⁴⁸▷³⁴⁹▷³⁵⁰▷³⁵¹▷³⁵²▷³⁵³▷³⁵⁴▷³⁵⁵▷³⁵⁶▷³⁵⁷▷³⁵⁸▷³⁵⁹▷³⁶⁰▷³⁶¹▷³⁶²▷³⁶³▷³⁶⁴▷³⁶⁵▷³⁶⁶▷³⁶⁷▷³⁶⁸▷³⁶⁹▷³⁷⁰▷³⁷¹▷³⁷²▷³⁷³▷³⁷⁴▷³⁷⁵▷³⁷⁶▷³⁷⁷▷³⁷⁸▷³⁷⁹▷³⁸⁰▷³⁸¹▷³⁸²▷³⁸³▷³⁸⁴▷³⁸⁵▷³⁸⁶▷³⁸⁷▷³⁸⁸▷³⁸⁹▷³⁹⁰▷³⁹¹▷³⁹²▷³⁹³▷³⁹⁴▷³⁹⁵▷³⁹⁶▷³⁹⁷▷³⁹⁸▷³⁹⁹▷⁴⁰⁰▷⁴⁰¹▷⁴⁰²▷⁴⁰³▷⁴⁰⁴▷⁴⁰⁵▷⁴⁰⁶▷⁴⁰⁷▷⁴⁰⁸▷⁴⁰⁹▷⁴¹⁰▷⁴¹¹▷⁴¹²▷⁴¹³▷⁴¹⁴▷⁴¹⁵▷⁴¹⁶▷⁴¹⁷▷⁴¹⁸▷⁴¹⁹▷⁴²⁰▷<

Titigacaqvia 119

Udington, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / འཇམ་དཔལ་ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / འཇམ་དཔལ་ / Fax-kut: (867) 360-6369

Toll Free / Sans / ᐱᓕᓴᓂᑦᐸᓄᓐ / Akiittug: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Fri, Apr 9, 2021 at 9:39 AM Leafloor, Jim (EC) <jim.leafloor@canada.ca> wrote:

Hi Assol,

We have a smart ash incinerator at the camp, and have used that in the past, then transported the remaining products of incineration to the landfill in Iqaluit. However, if we are allowed to simply bury sewage waste, that would be preferable to us, given our limited use of the site. Please advise if that is what you mean by disposing of raw sewage in a sump. Thanks,

Jim

From: Assol Kubeisinova <assol.kubeisinova@nwb-oen.ca>

Sent: April 9, 2021 10:20 AM

To: Leafloor, Jim (EC) <jim.leafloor@canada.ca>

Subject: CWS Nikko Island Goose Research Camp application

Dear Jim Leafloor,

I am contacting you in regards to the application for an approval without licence for the CWS Nikko Island Goose Research Camp, Nikko Island – Nettilling Lake, Baffin Island, NU Project.

As you intend to incinerate sewage at camp, could you please confirm that the incinerator is rated for that?

In addition, the Board would like to advise that an approval without licence permits disposing of raw sewage in sumps. However, if it is incinerated, then the products of incineration are to be backhauled to an authorized waste disposal facility (just like any other waste that is not grey- or blackwater).

Please don't hesitate to contact me by phone or email.

Best regards,



Assol Kubeisinova - ᐱᕐᕐᕐ ᐃᐱᐃᕐᐃᕐ - she\her\elle

Technical Advisor- Conseiller technique

ᐱᐃᑦᓴᑦ ᓴᐅᑐᕋᐲᓂᓴᑦ ᐃᔭᑦᓴᑦᐱ- Piluaqnaqtuliginigmun Ikayuqti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

ᓄᓇᓂᓪ ᐃᐱᓕᓕᓂᓪ ᑲᑎᐱᓪᓴᓂ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119
Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119
Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

၂၀၁၃ ခုနှစ် ၁၁၉
 ၂၀၁၃ ခုနှစ် ၁၁၉

Uqhuqhuq, NU, X013 110

Tel / Téléphone / ᐃᐸᐅᐸᐸ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᐃᐸᐸᐸᐸ / Fax-kut: (867) 360-6369

Toll Free / Sans / ᐱᓂᕐᑲᓄᓂᕐᑯᓗᑦ / Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.

 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email